**首都经济贸易大学**

**英语笔译、英语口语专业硕士研究生入学考试复试笔试**

**《翻译综合》大纲**

**一 、考试性质及范围：**

本考试旨在测试考生是否具备基础的翻译能力。考试的范围包括翻译专业硕士考生入学应具备的外语词汇量、语法知识、文化知识以及英汉两种语言转换的基本技能。

**二、考试基本要求**

1. 具备一定中外文化，以及政治、经济、法律、科技等方面的背景知识。

2. 掌握一定的翻译理论和技巧，具备扎实的英汉两种语言的基本功。

3. 具备较强的英汉/汉英转换能力。

三、**考试形式与试卷结构**

1. 答题方式：闭卷 笔试

2. 答题时间：120分钟

3. 试题类型及分值分配：

  本考试包括两个部分

(1)英译汉段落翻译 50分

(2)汉译英段落翻译 50分

总分100分

**四、考试内容**

本考试采取翻译综合技能测试的方法，通过英汉、汉英段落翻译，考察考生的英汉/汉英转换能力。

英、汉双语的语言知识

文化类相关知识

基本的翻译理论和翻译技巧的应用

英汉双语转换能力